



**DECIZIE nr. 1/26
din 16.02.2024**

**Cu privire la aprobarea Acordului de finanțare pentru
implementarea sistemului SCADA în cadrul ÎM „Apă – Canal” Ungheni**

Având în vedere posibilitățile oferite de sistemul SCADA pentru modernizarea operatorului și transformarea graduală a ÎM „Apă - Canal” Ungheni într-un operator regional modern de prestare a serviciilor de apă și canalizare;

Luând în considerare că sistemul SCADA se regăsește în măsurile investiționale din Planul de afaceri al operatorului ÎM „Apă – Canal” Ungheni, și este prevăzut de Strategia de Dezvoltare a sectorului de alimentare cu apă și canalizare în municipiul Ungheni pentru perioada 2018 – 2025 parte componentă a Strategiei de Dezvoltare socio-economică a mun. Ungheni aprobate prin Deciziile Consiliului Municipal Ungheni nr. 8/15 din 28.12.2018 și 3/22 din 24.05.2019 precum și Programul SMART City (oraș inteligent) aprobat prin Decizia Consiliului municipal Ungheni nr. 2/1 din 12.05.2022;

În scopul modernizării și creșterii capacității operatorului local pentru regionalizarea serviciului de aprovizionare cu apă și canalizare din regiunea Ungheni;

Având în vedere asistența financiară din partea Programului „EU4Moldova: Regiuni-cheie” pentru implementarea sistemelor SMART în cadrul serviciului de alimentare cu apă și de canalizare din regiunea Ungheni;

Întru executarea Deciziei Consiliului Municipal Ungheni nr. 10/11 din 22.12.2023 „Cu privire la cofinanțarea implementării sistemului SCADA în cadrul ÎM „Apă - Canal” din Ungheni”;

Luând în considerare asistența Programului „EU4Moldova: Regiuni-cheie”, finanțat de Uniunea Europeană și implementat de către PNUD și UNICEF Moldova în municipiile Ungheni și Cahul și localitățile din cele două raioane în perioada 2019 - 2024;

În temeiul Art. 14 alin. (2), lit. j), l) și lit. n) al Legii nr. 436 din 28.12.2006 privind administrația publică locală, art. 15 și 18 ale Legii nr. 303 din 13.12.2013 privind serviciul public de alimentare cu apă și de canalizare, Hotărârii ANRE nr. 356 din 27.09.2019 cu privire la aprobarea Regulamentului-cadru cu privire la indicatorii de performanță ai serviciului public de alimentare cu apă și de canalizare și Art. 28 al Legii nr. 397 din 16.10.2003 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare,

Consiliul Municipal Ungheni,

DECIDE:

1. Se aprobă modelul de Acord de finanțare între Programul Națiunilor Unite pentru Dezvoltare și Primăria Municipiului Ungheni pentru achiziționarea, instalarea și implementarea sistemului de monitorizare, control/comandă și achiziție date SCADA pentru municipiul Ungheni /ÎM „Apă - Canal” Ungheni (se anexează).

2. Se mandatează Dl Vitalie VRABIE, Primarul municipiului Ungheni să semneze Acordul de finanțare între Programul Națiunilor Unite pentru Dezvoltare și Primăria Municipiului Ungheni pentru implementarea sistemului SCADA.

3. Se aprobă cofinanțarea în valoare de cel puțin 50% din costul total necesar pentru achiziționarea sistemului SCADA la ÎM „Apă – Canal” Ungheni cu suportul Programului „EU4Moldova: Regiuni – cheie” din bugetul estimativ de 260 510,00 USD, din contul veniturilor acumulate suplimentar la bugetul local pentru anul 2024.

4. Costurile neeligibile precum și alte costuri suplimentare care vor apărea pe parcursul implementării sistemului SCADA vor fi suportate de Primăria municipiului Ungheni din contul surselor bugetare planificate pentru proiecte.

5. ÎM “Apă - Canal” Ungheni va institui un departament specializat în gestionarea și administrarea sistemului SCADA și va aproba documentele necesare pentru asigurarea unei bune funcționări a acestuia.

6. Controlul asupra executării prezentei decizii se pune în seama Primarului municipiului Ungheni, dl Vitalie VRABIE.

Președintele ședinței

[Redacted signature]

Dionis COJOCARU

Secretarul
Consiliului Municipal



[Redacted signature]

Tudor GAVRILIUC

ACORD DE FINANȚARE ÎNTRE
PROGRAMUL NAȚIUNILOR UNITE PENTRU DEZVOLTARE
ȘI PRIMĂRIA UNGHENI



ÎNTRUCÂT Programul Națiunilor Unite pentru Dezvoltare (numit în continuare „PNUD”) și **Primăria Municipiului Ungheni**(numită în continuare „Primărie”) au convenit să coopereze întru implementarea unui proiect în Republica Moldova (numit în continuare „Proiect”), conform celor descrise în Documentul de Proiect Programul EU4Moldova: regiuni cheie, în Republica Moldova, și prezentat Primăriei Municipiului Ungheni pentru informare.

ÎNTRUCÂT Primăria a informat PNUD despre dorința sa de a contribui cu fonduri (numită în continuare „contribuție”) pentru PNUD în baza abordării de partajare a costurilor pentru a spori resursele disponibile pentru "Programul EU4Moldova: regiuni cheie";

ÎNTRUCÂT PNUD va desemna un Partener de Implementare pentru implementarea fiecărui Proiect finanțat din contribuție (numit în continuare „Partener de Implementare”)

AȘADAR, PNUD și Primăria convin prin prezenta asupra următoarelor:

Articolul I

1. În modul prevăzut în aliniatul 2 din prezentul articol, Primăria va pune la dispoziția PNUD contribuția de **2,410,942.00MDL [Două milioane patrusute zece mii nouă sutepatrzeci și doilei moldovenești]**.
2. În conformitate cu orarul de plăți prevăzut mai jos, Primăria va depune contribuția în:

Banca beneficiarului: CB „Eximbank”
SWIFT code: EXMMMD22477, Branch 20
Contul beneficiarului: 2251440007MD
IBAN: MD24EX0000002251440007MD
Codul fiscal al beneficiarului: 12626016
Beneficiarul: PNUD Moldova

<u>Data plății</u>	<u>Suma (MDL)</u>
10aprilie2024	2,410,940.00MDL

3. Primăria va informa PNUD când Contribuția este achitată printr-un mesaj electronic cu informația privind viramentul bancar la adresa contributions@undp.org, oferind următoarele date: denumirea Primăriei, biroul de țară PNUD, Nr. Proiectului 001049370/ Programul EU4Moldova: regiuni cheie, Referința Primăriei (dacă este). Informația dată trebuie să fie inclusă de asemenea în viramentul bancar când mijloacele sunt virate către PNUD.

4. Valoarea plății, dacă se efectuează într-o altă monedă decât dolari SUA, va fi determinată prin aplicarea ratei operaționale de schimb valutar a ONU în vigoare în ziua efectuării plății. În cazul unei modificări în rata operațională de schimb valutar a ONU înainte de utilizarea deplină de către PNUD a plății vizate, valoarea soldului fondurilor deținute la acel moment va fi ajustată în modul corespunzător. Dacă într-un astfel de caz se înregistrează o pierdere în valoarea soldului fondurilor, PNUD va informa Primăria pentru a determina dacă Primăria poate oferi finanțare în continuare. În cazul în care o astfel de finanțare nu va fi disponibilă, asistența care urmează să fie oferită Proiectului poate să fie redusă, suspendată sau încetată de PNUD.

5. Orarul de plăți de mai sus ține cont de cerința ca contribuțiile să fie achitate până la implementarea activităților planificate. Acesta poate fi modificat pentru a fi consistent cu progresul realizării proiectului. PNUD

nu va absorbi nicio pierdere (inclusiv, dar fără a se limita la fluctuațiile de schimb valutare) din cadrul Proiectului. Părțile recunosc și convin că toate pierderile vor fi taxate Proiectului.

6. Toate rapoartele și conturile financiare vor fi exprimate în dolari SUA.

7. PNUD poate conveni să accepte Contribuțiile într-o altă monedă decât dolari SUA, cu condiția ca moneda dată să fie pe deplin convertibilă sau ușor utilizabilă de PNUD și supusă prevederilor din aliniatul 6 de mai sus. Orice schimbare în moneda Contribuției se va face doar cu acordul PNUD.

Articolul II

1. În conformitate cu deciziile și directivele Consiliul Executiv al PNUD reflectate în Politica sa privind recuperarea costurilor din alte resurse, Contribuția va fi supusă recuperării costului din costurile indirecte suportate de oficiul central și structurile biroului de țară PNUD în acordarea serviciilor de Suport de Management General (GMS). Pentru a acoperi aceste costuri SGM, o taxă de 5% va fi taxată contribuției. Mai mult ca atât, atâta timp cât acestea sunt legate în mod univoc de proiectul specific, toate costurile directe de implementare, inclusiv costurile partenerului de implementare, vor fi identificate în bugetul proiectului în linia relevantă de buget și suportate de proiect în modul corespunzător.

2. Valoarea totală a sumelor bugetate pentru proiect, împreună cu costurile estimate pentru rambursarea serviciilor conexe de suport, nu va depăși resursele totale disponibile pentru proiect în cadrul acestui Acord, cât și fondurile care ar putea fi disponibile proiectului pentru costurile de suport și costurile proiectului din alte surse de finanțare.

Articolul III

1. Contribuția va fi administrată de PNUD în conformitate cu regulamentele, regulile, politicile și procedurile PNUD, aplicând procedurile sale obișnuite pentru executarea proiectelor sale.

2. Managementul și cheltuielile proiectului vor fi reglementate de regulile, regulamentele, politicile și procedurile PNUD și, după caz, de regulamentele, regulile, politicile și procedurile Partenerului de Implementare.

Articolul IV

1. Implementarea responsabilităților PNUD și celor ale Partenerului de Implementare din cadrul acestui Acord și a documentului relevant de proiect va depinde de primirea de către PNUD a contribuției în conformitate cu orarul plăților stabilit în Articolul I, aliniatul 2, de mai sus. PNUD nu va începe implementarea activităților înainte de primirea Contribuției sau a primei tranșe a Contribuției (indiferent de care se aplică).

2. Dacă sunt preconizate sau realizate creșteri neprevăzute în angajamente sau cheltuieli (fie din cauza factorilor de inflație, fluctuării ratelor de schimb sau evenimentelor neprevăzute), PNUD va prezenta Primăriei în timp util o estimare suplimentară, care să indice finanțarea ulterioară ce va fi necesară. Primăria va depune toate eforturile pentru a pune la dispoziția PNUD fondurile adiționale solicitate.

3. Dacă Contribuția la care se face referință în Articolul I, aliniatul 2, de mai sus, nu este primită în conformitate cu orarul de plăți, sau dacă finanțarea adițională solicitată conform aliniatului 2 de mai sus nu parvine din partea Primăriei sau altor surse, asistența care urmează să fie oferită Proiectului conform acestui Acord poate fi redusă, suspendată sau încetată de PNUD.

Articolul V

Dreptul de proprietate pentru echipament, aprovizionări și alte proprietăți finanțate din contribuție va aparține PNUD. Aspectele ce țin de transferul dreptului de proprietate de PNUD vor fi determinate în conformitate cu politicile și procedurile relevante PNUD.

Articolul VI

Contribuția va fi supusă în mod exclusiv procedurilor de audit intern și extern care sunt prevăzute în regulamentele financiare, regulile, politicile și procedurile PNUD.

Articolul VII

PNUD îi va oferi Primăriei, la cerere, rapoarte financiare și alte rapoarte pregătite conform procedurilor de raportare PNUD.

Articolul VIII

1. PNUD va înștiința Primăria când toate activitățile ce țin de Proiect vor fi finalizate în conformitate cu Prodoc-ul și Anexa A.
2. În pofida finalizării tuturor activităților ce țin de Proiect, PNUD va continua să dețină fondurile din Contribuție până ce toate angajamentele și răspunderile suportate în implementarea activităților finanțate din contribuție vor fi satisfăcute și activitățile vor fi încheiate într-un mod ordonat.
3. Dacă fondurile neutilizate se dovedesc a fi insuficiente pentru a face față unor astfel de angajamente și răspunderi, PNUD va înștiința Primăria și se va consulta cu Primăria privind modul în care astfel de angajamente și răspunderi pot fi satisfăcute.
4. În cazurile în care Proiectul este finalizat în conformitate cu documentul proiectului, orice fonduri sub 5,000 USD (cinci mii dolari SUA) care rămân necheltuite după ce vor fi satisfăcute toate angajamentele și răspunderile, vor fi realocate în mod automat de PNUD. Orice fonduri peste 5,000 USD (cinci mii dolari SUA) care rămân necheltuite după ce vor fi satisfăcute toate angajamentele și răspunderile, vor fi realocate de PNUD după o consultare cu Primăria.

Articolul IX

Părțile convin asupra faptului că este important de întreprins toate precauțiile necesare pentru a evita practicile corupte. În acest scop, PNUD va menține standardele de conduită pentru reglementarea performanței personalului său, inclusiv cu privire la practicile corupte în legătură cu atribuirea și administrarea contractelor, granturilor și altor beneficii, după cum se prevede în Regulamentele și Regulile ONU pentru Personal, Regulamentele și Regulile Financiare PNUD și Manualul de Achiziții al PNUD.

Articolul X

În conformitate cu numeroase rezoluții ale Consiliului de Securitate al ONU, inclusiv S/RES/1269 (1999), S/RES 1368 (2001), și S/RES/1373 (2001), atât Donatorul cât și PNUD își asumă angajamentul ferm față de lupta internațională împotriva terorismului și, în special, împotriva finanțării terorismului. Este politica PNUD să depună eforturi pentru a asigura că niciun mijloc din fondurile sale nu se va utiliza, direct sau indirect, pentru a oferi suport persoanelor sau entităților asociate cu terorismul. În conformitate cu politica dată, PNUD își asumă obligația de a utiliza eforturi rezonabile pentru a asigura ca niciun mijloc din fondurile Donatorului oferite în cadrul acestui Acord nu se va utiliza pentru a oferi suport persoanelor sau entităților asociate cu terorismul.

Articolul XI

1. După organizarea consultărilor între cele două Părți ale prezentului Acord și cu condiția că fondurile din Contribuție sunt deja primite, împreună cu alte fonduri disponibile Proiectului, fiind suficiente pentru a face față tuturor angajamentelor și răspunderilor suportate în implementarea Proiectului, prezentul Acord poate fi reziliat de PNUD sau de Primărie. Acordul va înceta să fie în vigoare treizeci de zile din data în care oricare din Părți a înștiințat în scris cealaltă Parte despre decizia sa de a rezilia Acordul.
2. Dacă contribuția-plățile neutilizate, împreună cu alte fonduri disponibile pentru Proiect, sunt insuficiente pentru a satisface astfel de angajamente și răspunderi, PNUD va înștiința Primăria și se va consulta cu Primăria privind modul în care aceste angajamente și răspunderi urmează să fie satisfăcute.
3. Fără a aduce atingere rezilierii prezentului Acord, PNUD va continua să dețină fondurile neutilizate până ce toate angajamentele și răspunderile suportate în implementarea activităților finanțate de Contribuție vor fi satisfăcute și activitățile vor fi încheiate într-un mod ordonat.
4. În cazurile în care prezentul acord este reziliat înainte de finalizarea Proiectului, orice fonduri sub 5,000 USD (cinci mii dolari SUA) care rămân necheltuite după ce vor fi satisfăcute toate angajamentele și răspunderile, vor fi realocate în mod automat de PNUD. Orice fonduri peste 5,000 USD (cinci mii dolari SUA) care rămân necheltuite după ce vor fi satisfăcute toate angajamentele și răspunderile, vor fi realocate de PNUD după o consultare cu Primăria.

Articolul XII

Orice înștiințare sau corespondență între PNUD și Primărie va fi adresată după cum urmează:

(a) pentru Primărie: Vitalie Vrabie

Adresa: Primăria Municipiului Ungheni
Mun.Ungheni, str. Națională 7, MD-3600
Republica Moldova

(b) La primirea fondurilor, PNUD va trimite o recipisă electronică pe adresa electronică a Primăriei indicată mai jos, drept confirmare a faptului că fondurile trimise au fost primite de PNUD

Adresa email a Primăriei: primar.mun.ungheni@gmail.com

În atenția: Vitalie Vrabie, Primar Ungheni

(c) pentru PNUD: Daniela Gasparikova, Reprezentantă Rezidentă

Adresa: Programul Națiunilor Unite pentru Dezvoltare
str. 31 August 131, MD-2012
Chișinău
Republica Moldova

Articolul XIII

Prezentul Acord va intra în vigoare odată cu semnarea Acordului de către Părțile acestuia, în data ultimei semnături.

DREPT CARE, subsemnații, fiind pe deplin autorizați, au semnat prezentul Acord în limba engleză și limba română în două exemplare.

În cazul oricărei neconcordanțe, versiunea engleză prevalează și se aplică, și este obligatorie pentru părți.

Pentru Primărie:
pentru Dezvoltare

(Semnătura)
Nume: Vitalie Vrabie

Funcția: Primar

Data:

Locul: Chișinău, RM

Pentru Programul Națiunilor Unite

(Semnătura)
Nume: Daniela Gasparikova

Funcția: Reprezentantă Rezidentă

Data:

Locul: Chișinău, RM

Anexa A

Programul EU4Moldova: Regiuni Cheie

Proiect investițional: "Achiziționarea, instalarea și implementarea sistemului de monitorizare, control/comandă și achiziție de date (SCADA - Supervisory Control and Data Acquisition) pentru municipiul Ungheni" (str. Națională 2, mun. Ungheni, ÎM "Apă-Canal" Ungheni)

<i>Descrierea lucrărilor</i>	<i>Contribuție locală</i>	
	<i>USD</i>	<i>MDL</i>

Achiziționarea, instalarea și implementarea sistemului de monitorizare, control/comandă și achiziție de date (SCADA - Supervisory Control and Data Acquisition) pentru municipiul Ungheni (str. Națională 2, mun. Ungheni, ÎM "Apă-Canal" Ungheni)	<i>130 255.00</i>	<i>2 296 135.14</i>
Costuri GMS (5%)	<i>6 512.75</i>	<i>114 806.76</i>
TOTAL:	<i>136 767.75</i>	<i>2 410 942</i>